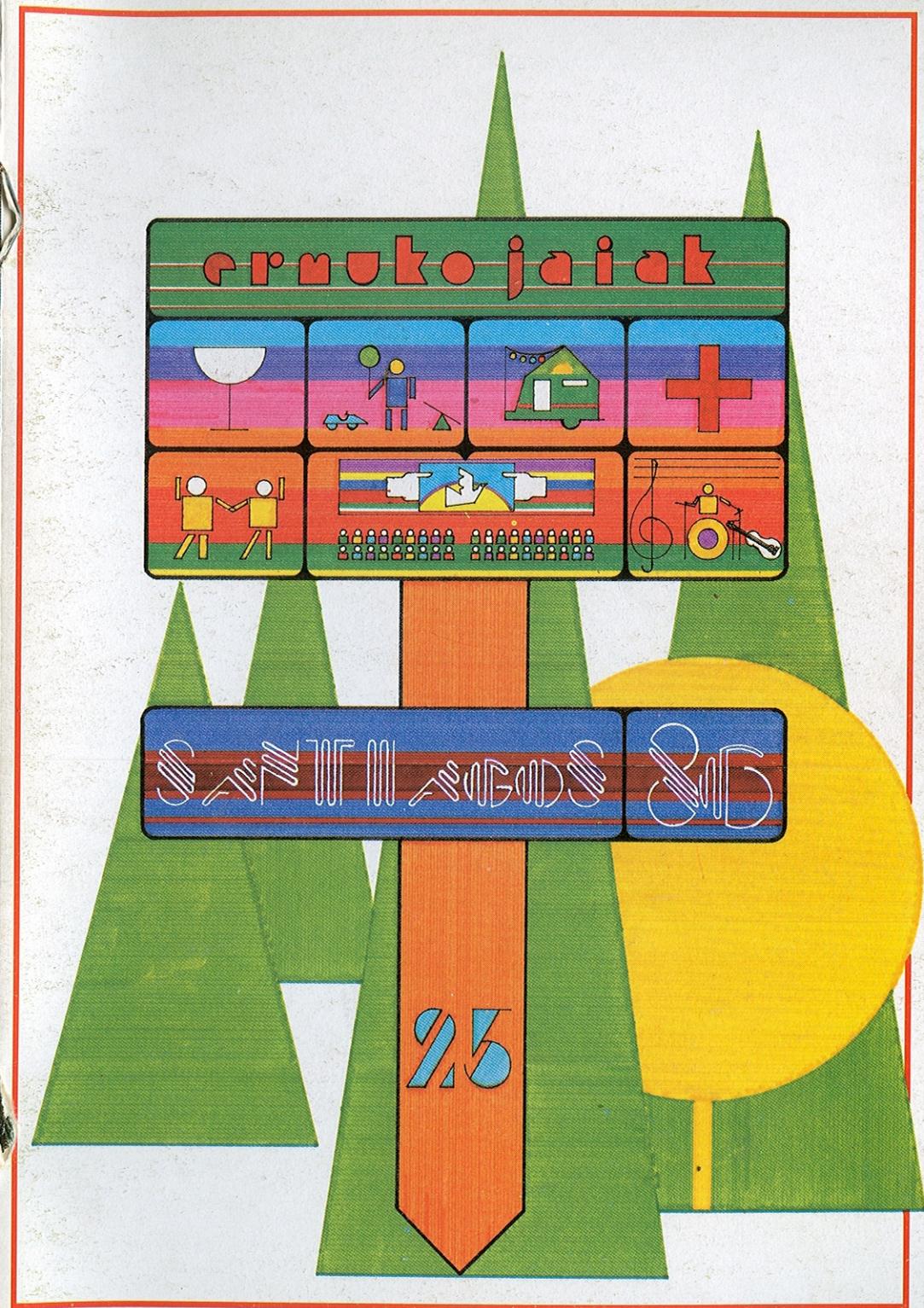


Vista panorámica de ERMUA-ko Ikuspegia



santiago 86 ermuko jaiak

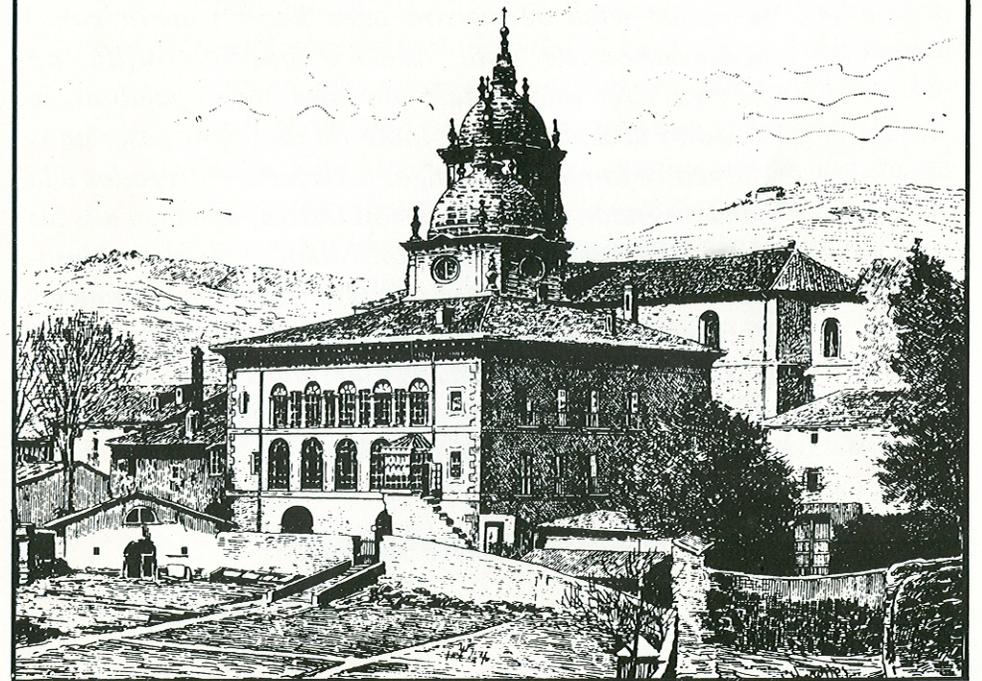
DIBUJO DE PORTADA

Primer Premio del Concurso del Programa
de Fiestas de Ermua.

AZALEKO IRUDIA

Ermu'ko jaien egitarauaren
lehiaketako 1. saria.

Antonia Mateos Rodriguez



Casa Consistorial

SALUDA

Este año, como en otros anteriores, quiero expresaros mis mejores deseos de que los "Santigos'86" se constituyan en unas fechas dichosas y alegres para todos, en un ambiente de concordia y tolerancia que sea la mejor señal de nuestro buen hacer y sentir como ciudadanos de esta nuestra querida Villa de Ermua. Creo manifestar, con estas breves palabras, la ilusión y la aspiración de todos de conseguir pasar unos días entre familiares, amigos y vecinos, entregados a la sana diversión y a la expansión festiva, que bien nos las merecemos después de tanto trabajo y de algún sinsabor a lo largo de todo el año. Omitamos las distancias encumbrando lo común, que podemos testimoniar con nuestras Fiestas Patronales que somos un pueblo que, además de laborar por el progreso y la libertad, sabemos divertirnos haciendo gala de ciudadanía y buen humor

Un abrazo de vuestro Alcalde,

FRANCISCO BERJON

AGURRA

Aurreko urteetan bezala aurten ere, nire nahirik onenak opa dizkizuet 86ko "Santixau" jaiak guztiontzat egun alai eta zoriontsuak bilaka daitezen, elkarkidetasun eta giro jatorrean gure Ermuko Hiri maitagarri honen biztanleon onegite eta izatearen ezaugarri hobereanean. Lau hitz hauen bidez, guztion asmoa, ilusioa eta helburua adieraziko ditudala uste dut: etxeko, adiskide eta auzokideen artean egun batzuk igarotzea, jai giro ezinhobeagoan, urte osoko lan eta nekeen ondoren, ondo irabazitako atsedendian hain zuzen ere. Bazter ditzagun gora-beherak eta guztiona goratuz, erakutsi dezagun gure Herriko Jai Nagusiekin, aurrerakuntza eta askatasunaren alde lan egiteaz gain, badakigula jostatzen herritar jator eta alaiak izanik.

Zuen alkatearen besarkara bero bat,

FRANCISCO BERJON

14

JULIO/UZTAILA

LUNES/ASTELEHENA

JUEGOS DE CUADRILLAS

Competiciones lúdicas y deportivas:

- Cross
- Mazorcas
- Traineras
- Patines
- Etc.

SANTIAGOS 86 - ERMUKO JAIK :-: SANTIAGOS 86

15

JULIO/UZTAILA

MARTES/ASTEARTEA

Siguen los JUEGOS DE CUADRILLAS:

- Barrús
- Eliminatorias de soka-tira
- Txingas
- Etc.

ERMUKO JAIK :-: SANTIAGOS 86 - ERMUKO JAIK

16

JULIO/UZTAILA

MIERCOLES/ASTEAZKENA

Finales de los JUEGOS DE CUADRILLAS:

- Final de soka-tira
- Final de las distintas competiciones.

18

JULIO/UZTAILA

VIERNES/OSTEGUNA

VUELTA A VIZCAYA - BIRA'86

Meta Volante 3.ª etapa, a las 16 h. 20 min.

Llegada 3.ª etapa (Sodupe-Ermua), a las 18 horas
31 minutos.

A las 10 de la noche - Frontón Arizmendi.

FESTIVAL DE ROCK en el que intervendrán:

- "R.I.P."
- "U.K. SUBS"
- "EXPLOITED"

SANTIAGOS 86 - ERMUKO JAIK :-: SANTIAGOS 86

19

JULIO/UZTAILA

SABADO/LARUNBATA

ALARDE DEL FOLKLORE VASCO

Organizado por el colectivo local Txindurri, con gran variedad de danzas, en la Plaza Cardenal Orbe.

A las 9 horas - Salida de la 4.ª etapa (Ermua-Guernica).

A las 5 de la tarde - Interescuelas Duranguesado de Ciclismo.

A las 6 de la tarde - Gran premio Bajada Ongaray de Goitiberas.

A las 10 de la noche - En el frontón, FESTIVAL DE FOLCK:

Música Castellana "LA BAZANCA".

De 12 a 3 de la madrugada - Verbena en la Plaza Cardenal Orbe: JOSELU-ANAIK.

20

JULIO/UZTAILA

DOMINGO/IGANDEA

A las 11 de la mañana - VIII PREMIO SANTIAGOS (Juveniles).

A las 12,30 de la mañana - En la Plaza, Exhibición de Artes Marciales.

A las 6 de la tarde - En la Plaza, FESTIVAL DE FOLKLORE;

- "Las Galochas" de Zaragoza
- "Castilla-Joven" de Valladolid
- y otros grupos de nuestro entorno.

Durante el día se vendrá celebrando en Ondárroa el XII TROFEO DE PESCA "VILLA DE ERMUA".

A las 10 de la noche - VERBENA, Cañaverál.

SANTIAGOS 86 - ERMUKO JAIAK :: SANTIAGOS 86

21

JULIO/UZTAILA

LUNES/ASTELEHENA

DIA DEL NIÑO

A las 11 de la mañana - Pasacalles de cabezudos.

A las 12 de la mañana - Taller de disfraces y pintadas en la Plaza.

A las 4 de la tarde - Excursión a verano Txiki.

A las 6 de la tarde - Chocolátada.

A las 7 de la tarde - Verbena de disfraces.

22

JULIO/UZTAILA

MARTES/ASTEARTEA

A las 11 de la mañana - Pasacalles de cabezudos.

A las 12 de la mañana - Disfrazaremos el pueblo:

- Plaza
- Arbol de los pispillos
- Fuente de la estación
- Terraza del "Valerio".

A las 4 de la tarde - JUEGOS DIVERSOS:

- Rallye
- Carrera de pepinillos
- Cubos
- Mazorcas
- Etc.

A las 5,30 de la tarde - VAQUILLAS.

A las 10 de la noche - PELICULA en la Plaza Cardenal Orbe.

Simultáneamente - TEATRO, Grupo Catalán "ARCA".

ERMUKO JAIAK :: SANTIAGOS 86 - ERMUKO JAIAK

23

JULIO/UZTAILA

MIERCOLES/ASTEAZKENA

A las 10,30 de la noche - En la Plaza Cardenal Orbe

RECITAL DE JAZZ "ZUBIPEKO SWING"

24

JULIO/UZTAILA

JUEVES/OSTIRALA

A las 7 de la tarde - PRESENTACION DE CUADRILLAS, amenizada con Txistularis y Charanga Kulixka.

De 11 a 3 de la madrugada - VERBENA "ZINTZOAK TALDEA"

SABADO/LARUNBATA

De 5 a 7 h. - VERBENA JUVENIL.

A las 7,30 de la mañana - Diana con Tixtularis.

A las 8 de la mañana - VAQUILLAS: Encierro y embolados.

DIA DEL ABUELO

A las 10 de la mañana - Pasacalles con Txistularis.

A las 12 de la mañana - Concentración de "Abuelos" en la Plaza. Amenización de los actos a cargo de Txistularis y Dantzaris.

A las 12,30 de la mañana - Concurso de Trajes Regionales (Trofeos y premios). Elección de Abuelo y Abuela mayor.

A la 1 del mediodía - Concurso de Baile: Pasadoble - Tango.

A la 1,30 del mediodía - JUEGOS PARA "ABUELOS". Gallina ciega, maíz, globos, botijos, etc.

A las 2 de la tarde - LUNCH PARA TODOS.

A las 5 de la tarde - Final de Campeonatos de Mus, Tute, Brisca, Rana.

A las 7,30 de la tarde - Entrega de trofeos y premios.

A las 8 de la tarde - BAILABLES.

Por la tarde - Tirada Popular al plato, con interesantes premios para los concursantes.

A las 10 de la noche - En el Frontón Arizmendi, FESTIVAL

MANU ALVAREZ (Cantautor local)

JOSE ANTONIO LABORDETA (Cantautor).

De 11 a 3 de la madrugada - VERBENA "BASAKABI TALDEA".

26

JULIO/UZTAILA

25

JULIO/UZTAILA

VIERNES/OSTEGUNA

De 5 a 7 h. - VERBENA JUVENIL.

A las 7,30 de la mañana - Diana de dulzaineros.

A las 8 de la mañana - Encierro y embolados con vaquillas.

A las 12,30 de la mañana - En la Plaza, Festival de Deporte Rural:

- Aizkolaris
- Pelea de carneros y gallos
- Arrastre de piedra: Bueyes.

Por la tarde - Partidos de pelota: Aficionados.

Desde las 9 de la mañana y durante el día, se vendrá celebrando el TROFEO SANTIAGOS - CAMPEONATO DE EUSKADI de BOLOS.

De 8 a 10 de la noche - VERBENA "ALASKA".

De 11,30 a 3 de la madrugada - VERBENA "ALASKA".

Durante el día - Demostración/Exposición de Cerámica en la Plaza Cardenal Orbe.

SANTIAGOS 86 - ERMUKO JAIAK :: SANTIAGOS 86

DOMINGO/IGANDEA

De 5 a 7 horas - VERBENA JUVENIL.

A las 7,30 de la mañana - Diana con Txistularis.

A las 8 de la mañana - VAQUILLAS: Encierro y embolados.

A las 10 de la mañana - REPARTO DE SARDINAS.

De 10 a 7 de la tarde - Animarán los Trikitilaris.

A continuación, se establece el Concurso de Paellas y Tortillas, como es tradicional.

A las 2 de la tarde - Degustación y fallo del concurso de paellas y tortillas.

Comida popular, según es costumbre.

A las 4,30 de la tarde - Aurreku Popular.

A las 5 de la tarde - Concurso de Jotas para todos los jóvenes hasta los 14 años y, en modalidad de adultos, para residentes en Ermua.

De 8 a 10 de la noche y de 11,30 a 3 de la madrugada - VERBENA "SUAVECITO".

A las 12 de la noche - Se hace un descanso para celebrar el acto tradicional de DESPEDIDA DE CUADRILLAS, amenizada por la Charanga MAUXITXA.

Quema de FUEGOS ARTIFICIALES, con bomba final cierre de fiestas y último pasacalles por las cuadrillas.

NOTA: Para aquellas actividades que así lo exijan se confeccionarán carteles y programas de mano.

LUNES/ASTELEHENA

EPILOGO DE FIESTAS

A las 8 de la mañana - Vaquillas y embolados.

A las 11 de la mañana - CICLISMO:
Carrera de Cintas.

A la 1 del mediodía - Exposición de Cerámica y demostración práctica.

A las 8,30 de la noche - VERBENA. Presentación de la orquesta SUPER-COMBO (Orense).

A las 11,30 de la noche - VERBENA. Cierre de Fiestas con la orquesta SUPER-COMBO.

28

JULIO/UZTAILA

ARNASA BIZKORTUZ

Luzaroan itxita dagoen gela bati usteldu egiten jako giroa. Sartzerakoan, atsa dario. Eta girotzeko, zabaldu beharra besterik ez dago.

Halakoxeak dira jaiak ere herri bizitzan: zabaltzeko aukera, girotzeko unea. Haize freskoa norberarentzat eta herriarentzat.

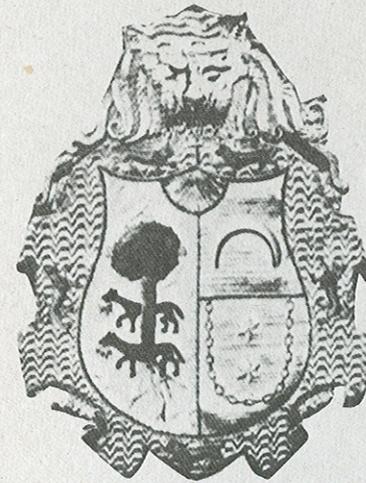
Geuri tokatzen jaku oraingoan, geure txanda da: etxeoak alaitu eta kanpokoak onhartu.

Eta jaietako haize freskoak garbitu daizala urte guztiko arnasa estuak eta gure bihotz taupada motel samarrak. Bizkortu, gazteok!

Jai ostean, trumoi eta zaparrada honen ondoren, kutsadura gabeko giroa geldituko jaku.

*Guztion herri arnasa bizkortu daitela!
Ondo ibili!*

santiago 86 ermuko jaiak



SALUD Y ALEGRÍA

ONDO IBILI